

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 82 (1956)  
**Heft:** 51

**Illustration:** "S isch für es Doppelzimmer Madamm!"  
**Autor:** Freundlieb

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

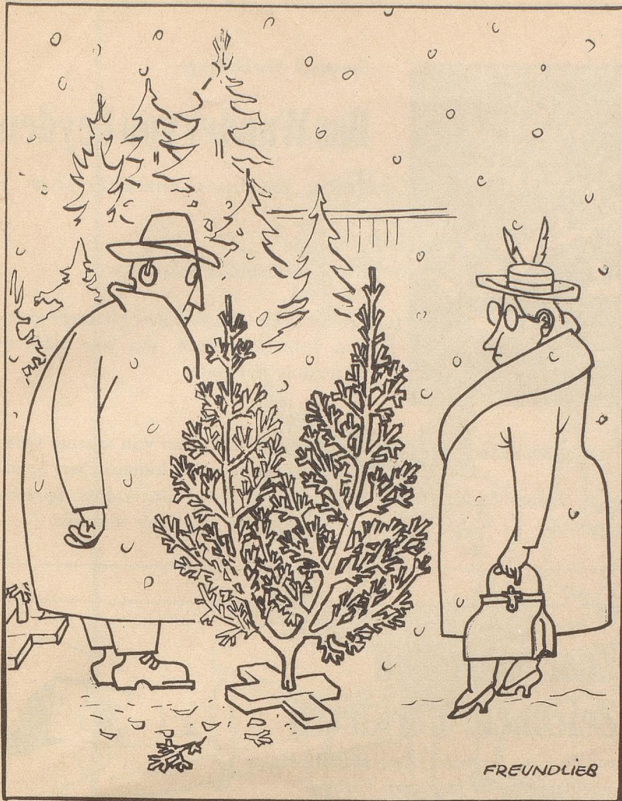
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

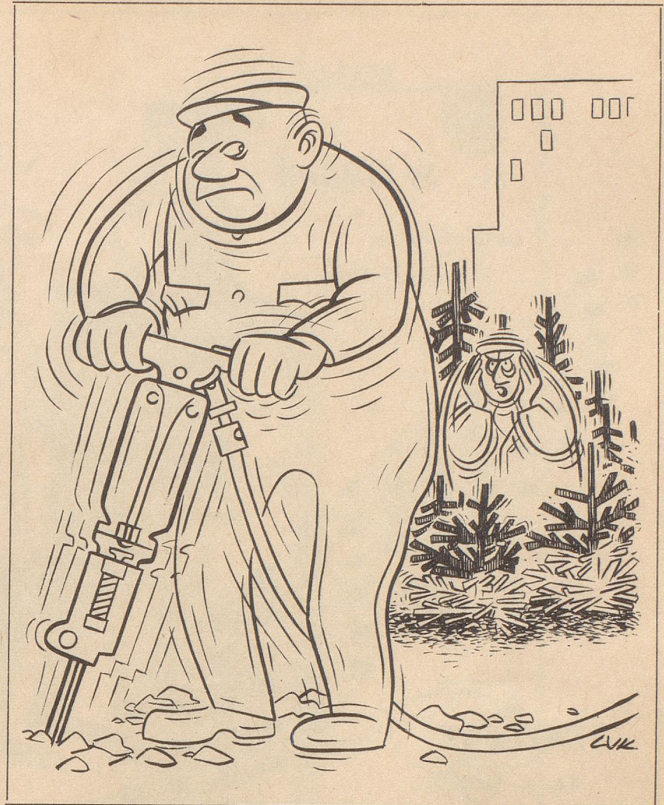
**Download PDF:** 17.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





«s isch für es Doppelzimmer Madamm!»



«Hör uuf Heiri mini Chrischbäumli verlüered ja d Nadle!»

### Eine leider wahre Geschichte

In einem dicht bewohnten Quartier ist Feuer ausgebrochen. Weithin leuchtet der Feuerschein am nächtlichen Himmel. Der schauerliche Ruf «Füürrio, Füürrio!» hallt aufschreckend durch die Straßen. Mächtige Funkengarben stieben prasselnd aus dem Flammenmeer empor ....

Der Feuerwehrtrat hat sich versammelt. Er hat die alarmierende Nachricht von der Feuersbrunst erhalten. In lückenloser Folge erreichen ihn die Hilferufe aus der durch das Unglück bedrohten Gegend. Der Feuerwehrtrat diskutiert die verschiedenen Möglichkeiten zum Eingreifen. Um die Situation abzuklären beschließt er, vorerst eine Kommission an Ort und Stelle zu entsenden. Er bestellt einen Unterausschuß, der die Kommission ernennen und instruieren soll.

Inzwischen verzweifelte Hilfsappelle vom Unglücksort – das Feuer hat wirkliche Unterstützung vom stärker gewordenen Ostwind erhalten.

Die entscheidende Zeit verstreicht, das Feuer vollendet sein Zerstörungswerk, es sind Menschenopfer zu beklagen ... Die Kommission erscheint endlich auf dem Brandplatz; es bleibt ihr nur die Feststellung, daß sich eine Löschaktion nicht mehr lohnt. Allgemeine Resignation unterstreicht die vollendete Katastrophe. Der Ostwind hat sich wieder gelegt.

Der Feuerwehrtrat nimmt mit einiger Bestürzung diesen Bericht der Kommission zur Kenntnis. Er beschließt indessen, die Einwohnerschaft zu besonderer Wachsamkeit aufzurufen. Die Beratung über ein wirkungsvolleres Eingreifen der Feuerwehrbehörde wird vertagt, da gegenwärtig mit keinen weiteren Brandausbrüchen gerechnet wird ....

Das Unglücksquartier: Ungarn.

Der Feuerwehrtrat: UNO. hasche

### Hurra!

Es ist erreicht! Die chemische Industrie stellt endlich eine Tablette her, die beruhigt und – anregt zugleich! Jetzt steht der Tablette gegen die Tablettensucht gar nichts mehr im Wege ... Kebi

### Oestliche Logik

Ein westlicher Gesandter wird nach dem letzten russischen Atombombenversuch im Kreml vorstellig:

«Was? Ihr proponiert die Zerstörung der Atomwaffen, und im gleichen Moment läßt Ihr eine neue Atombombe explodieren?!»

Darauf der Russe: «Das zeigt doch eben gerade unseren guten Willen: Wir haben sie zerstört.» bi

### Definition

Nippfiguren sind zerbrechliche Dinge, die von ihrer Zerbrechlichkeit viel zu selten Gebrauch machen ... pin

### Schuppen verschwinden



rascher mit

**RAUSCH**  
**Conservator**

Schuppen sind Verbotten der Glatze. Beuge vor mit Rausch-Conservator  
Flaschen à Fr. 3.80 und 6.30  
im guten Fachgeschäft.

RAUSCH, Inh. J. Baumann, Fabrik kosm. Prod., Kreuzlingen

### Neue Definitionen

Vorschläge aus dem Leserkreis

Falschmünzer = Distelfink  
Schlüsselloch = Lichtblick  
Diogenes = Walzenhauser  
Mund = Laderampe

(mitgeteilt von W. B., St. Gallen)